

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 18

**Illustration:** Die offizielle rumänische Zeitung "Scanteia" schreibt [...]  
**Autor:** Bö [Böckli, Carl]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die offizielle rumänische Zeitung „Scanteia“ schreibt, die Schweiz sei ein Zufluchtsort für faschistische Vipern im Herzen Europas.

O wie fridlich chääm de Früelig doch uf d Erde hüür,  
 Wänn das Büebli uf sim Bergli ihn nid gfährde wüür,  
 Au z Rumänie hetteds weder Angscht noch Militär,  
 Wänn das choge Büebli uf sim Bergli gfolgiger wär,  
 Aber schtatt mit s Paukers chächem Anneli ohni Argwohn zschmuuse  
 Nährt das Büebli uf sim Bergli Schlange-n-a sim Buuse.

#### Sprichwörter — glossiert

«Dem Glücklichen schlägt keine Stunde.»  
 Bis auf die Polizeistunde.

«Ein gutes Gewissen ist das beste Ruhekissen.» Welch eine Ausrede für Langschläfer!

«Was sich liebt, neckt sich.» Bisweilen schlägt es sich sogar tot.

«Im Wein liegt Wahrheit.» Zumindest nicht im gepanschten. hkst.

*Köstliche Tropfen...*  
**CLEMENTINE DES ALPES**  
**DAS KLOSTERGEHEIMNIS**  
*Ein gehaltvoller Kräuter-Liqueur*  
**SENGLET**

#### Diplomatie des Magens

Mit der Köchin in der Küche stellt sich jeder Kluge gut, denn sonst gibt es Widersprüche, Scherbenklang und böses Blut. Essen wir aus ihren Töpfen, haben wir vor allen Dingen preisend unsern Brei zu schöpfen und der Köchin Lob zu singen, sonst wird sie, wenn wir nicht balzen — fortan unser Mahl versalzen. P. K.